

Minister of State of Foreign Affairs
(Americas and Consular Affairs)



Ministre d'État des Affaires étrangères
(Amériques et Affaires consulaires)

Ottawa, Canada K1A 0G2

The Honourable Diane Ablonczy, P.C., M.P.
L'honorable Diane Ablonczy, c.p., députée

SJA
001 002 241 001 001

Monsieur Jacques Chagnon, M.A.N.
Président
Assemblée nationale du Québec
Hôtel du Parlement
1045, rue des Parlementaires, bureau 1.30
Québec QC G1A 1A4

FEV 14 2012
FEB

Monsieur le Président,

Le cabinet du très honorable Stephen Harper, premier ministre, m'a transmis copie de votre lettre du 30 août 2011 au sujet de M^{me} Nathalie Morin au Royaume d'Arabie saoudite. Je vous prie d'excuser ce retard à vous répondre.

Je vous remercie de m'avoir fait part des préoccupations de l'Assemblée nationale du Québec. Bien que la *Loi sur la protection des renseignements personnels* ne me permette pas de communiquer d'information détaillée sur ce cas, je tiens à vous assurer que les agents consulaires d'Affaires étrangères et Commerce international Canada (MAECI) continuent à fournir une assistance à M^{me} Morin et à assurer la liaison avec les autorités de haut niveau pour résoudre sa situation complexe.

Je vous prie de noter par ailleurs qu'en vertu de la loi saoudienne, les enfants doivent avoir le consentement de leur père pour pouvoir quitter l'Arabie saoudite.

Vous trouverez de plus amples informations relatives aux exigences de sortie imposées en Arabie saoudite en visitant le site Web du MAECI à <http://www.voyage.gc.ca/>.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La ministre d'État des Affaires étrangères (Amériques et Affaires consulaires),

L'honorable Diane Ablonczy, c.p., députée

c.c. L'honorable John Baird, c.p., député
cims_oper@pm.gc.ca

Canada